

23.5.2017

ML2013:0005  
ML2013:0052  
ML2015:0002  
ML2015:0004  
ML2013:0082

Suomussalmen kunta  
Kauppakatu 20  
89600 Suomussalmi

## KUULUTTAMINEN JA NÄHTÄVILLÄOLO

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto (Tukes) toimittaa oheisena päätöstä koskevan kuulutuksen. Kuulutuksen on oltava nähtävillä kunnan ilmoitustaululla valitusajan päättymiseen saakka, jonka jälkeen se on palautettava Tukesiin varustettuna todistuksella nähtävillä pidosta.

Päätös liitteineen pyydetään pitämään nähtävillä valitusajan päättymiseen saakka.

Maija Viikinen  
ylitarkastaja

LIITTEET

Kuulutusasiakirja ja päätös



## Kuulutus

23.5.2017

ML2013:0005  
ML2013:0052  
ML2015:0002  
ML2015:0004  
ML2013:0082

## KUULUTUS

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto (Tukes) on kaivoslain (621/2011) perusteella 23.5.2017 hyväksynyt seuraavan malminetsintälupien siirtoa koskevan hakemuksen:

Hakija:	Mineral Exploration Network (Suomi) Oy	
Siirron saaja:	Kalevala Gold Oy	
Lup numerot ja sijainti:	ML2013:0005	Suomussalmi
	ML2013:0052	Suomussalmi
	ML2015:0002	Suomussalmi
	ML2015:0004	Suomussalmi
Malminetsintälupahakemus:	ML2013:0082	Suomussalmi

Päätökseen saa hakea muutosta valittamalla Pohjois-Suomen hallinto-oikeuteen. Valitusaika on 30 päivää päätöksen antamisesta. Päätös on nähtävillä Tukesin Rovaniemen toimipaikassa (Valtakatu 2) ja Tukesin kotisivulla ([www.tukes.fi/malminetsinta](http://www.tukes.fi/malminetsinta)) sekä Suomussalmen (Kauppakatu 20) kunnantalolla.

Tarkemmat ohjeet muutoksenhausta ovat päätökseen liitettyssä valitusosoituksessa.

Lisätietoja: [kaivosasiat@tukes.fi](mailto:kaivosasiat@tukes.fi) tai puh. 029 5052 166



	<b>Päätös</b>	1 (3)
	Annettu julkipanon jälkeen 23.5.2017	ML2013:0005 ML2013:0052 ML2015:0002 ML2015:0004 ML2013:0082
Mineral Exploration Network (Suomi) Oy Koskenniskantie 5 82750 Joensuu		

## MALMINETSINTÄLUVAN SIIRTOA KOSKEVA PÄÄTÖS

**Hakemus** Turvallisuus- ja kemikaalivirastoon (Tukes) on saapunut 16.11.2016 malminetsintälupien siirtoa koskeva hakemus.

**Malminetsintälupien aikaisempi haltija:** Mineral Exploration Network (Suomi) Oy (Y-tunnus: 2476048-5)

**Malminetsintälupien uusi haltija (Siirron saaja):** Kalevala Gold Oy (Y-tunnus: 2791330-1)

### Malminetsintälupa-alueet

<u>Malminetsintäluvut</u>	<u>Sijainti</u>
ML2013:0005 Syrjälä	Suomussalmi
ML2013:0052 Syrjälä 2	Suomussalmi
ML2015:0002 Vasonniemi	Suomussalmi
ML2015:0004 Kuikankulta	Suomussalmi
<u>Malminetsintälupahakemukset</u>	
ML2013:0082 Syrjälä 3	Suomussalmi

### Turvallisuus- ja kemikaaliviraston ratkaisu

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto (Tukes) hyväksyy edellä mainittua malminetsintälupa-alueita koskevan hakemuksen oikeuden siirron.

Tämä päätös on liitettävä alkuperäiseen malminetsintälupapäätökseen.

## Lupamääräykset

Tämän päätöksen tarkoituksiin malminetsintäluviin sovelletaan, mitä alkuperäisissä malminetsintä lupapäätöksissä on määrätty.

## Perustelut

Kaivoslain (621/2011) 73 §:ssä säädetään malminetsintäluvan siirrosta. Malminetsintäluvan haltijalla on oikeus siirtää oikeutensa toiselle, jos siirron saaja täyttää vastaavat vaatimukset kuin luvan haltijalta kaivoslain mukaan edellytetään. Lisäksi hakija on toimittanut kaivoslaissa edellytetyt selvitykset.

## Sovelletut säännökset

Kaivoslaki 503/1965

Kaivoslaki 621/2011 12 §, 14§, 15 § 31 §, 46 §, 48 §, 57 §, 73 §, 74 §, 99 §

## Päätösmaksu

Tästä päätöksestä perittävä maksu on 1500 €.

Maksun perusteena on hakemuksen jättöhetkellä voimassa ollut työ- ja elinkeinoministeriön asetus Turvallisuus- ja kemikaaliviraston maksullisista suoritteista (1579/2015). Lisäksi laskutetaan päätöksen tiedotukseen liittyvät ilmoituskulut sekä niiden käsittelymaksut. Lasku toimitetaan erikseen.

## Päätöksestä tiedottaminen

Päätöksestä tiedotetaan kaivoslain (621/2011) 74 §:n mukaisesti.

Päätös toimitetaan hakijalle ja jäljennös siitä siirron saajalle. Malminetsintäluvan siirron saaja on velvollinen viipymättä ilmoittamaan asiasta kirjallisesti malminetsintäalueeseen kuuluvien kiinteistöjen omistajille.

Päätöksen antamisesta kuulutetaan Suomussalmen kunnan ilmoitustaululla.

Lisäksi tieto päätöksestä julkaistaan Ylä-Kainuu -lehdessä.

## Muutoksenhaku

Tähän päätökseen saa kaivoslain (621/2011) 162 §:n nojalla hakea muutosta valittamalla Pohjois-Suomen hallinto-oikeuteen.

Valitusaika on kolmekymmentä (30) päivää tämän päätöksen antopäivästä sitä määräaikaan lukematta. Liitteenä olevasta valitusosoituksesta ilmenee, miten muutosta haettaessa on meneteltävä.

Päätöksestä perittävästä maksusta valitetaan samassa järjestyksessä kuin pääasiasta.

**Lisätietoja** kaivosasiat@tukes.fi tai puh. 029 5052 166

Ilkka Keskitalo  
ylitarkastaja

Maija Viikinen  
ylitarkastaja

**LIITTEET**

Liite 1: Valitusosoitus

Liite 2: Kartta ML2013:0005, ML2013:0052, ML2015:0002, ML2015:0004, ML2013:0082





## **VALITUSOSOITUS**

### **Valitusviranomainen**

Päätökseen saa hakea muutosta valittamalla sille hallinto-oikeudelle, jonka tuomiopiirissä pääosa tässä päätöksessä tarkoitettusta alueesta sijaitsee. Toimivaltainen hallinto-oikeus on mainittu valitusosoituksen lopussa. Valituskirjelmä osoitetaan valitusviranomaiselle ja se on toimitettava valitusajassa hallinto-oikeuden kirjaamoon.

### **Valitusaika**

Määräaika valituksen tekemiseen on kolmekymmentä (30) päivää tämän päätöksen antopäivästä sitä määräaikaan lukematta. Valitusaika päättyy **22.6.2017**.

### **Valitusoikeus**

Päätöksestä saa valittaa se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa.

### **Valituksen sisältö**

Valituskirjelmässä on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan
- valittajan nimi ja kotikunta
- postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa

Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä, ellei valituskirjelmää toimiteta sähköisesti (telekopiona tai sähköpostilla).

### **Valituksen liitteet**

Valituskirjelmään on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle
- asiamiehen valtakirja

### **Valituskirjelmän toimittaminen perille**

Valituskirjelmän voi viedä valittaja itse tai hänen valtuuttamansa asiamies. Valituskirjelmä liitteineen voidaan myös lähettää postitse, telekopiona tai sähköpostilla. Postiin valituskirjelmä on jätettävä niin ajoissa, että se ehtii perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen aukioloajan päättymistä. Hallinto-oikeudessa kirjaamon aukioloaika on klo 8.00 – 16.15. Sähköisesti (telekopiona tai sähköpostilla) toimitetun

valituskirjelmän on oltava toimitettu niin, että se on käytettävissä vastaanottolaitteessa tai tietojärjestelmässä määräajan viimeisenä päivänä ennen virka-ajan päättymistä.

Valittajalta peritään hallinto-oikeudessa **oikeudenkäyntimaksu** 250 euroa. Tuomioistuinmaksulaissa (1455/2015) on erikseen säädetty eräistä tapauksista, joissa maksua ei peritä.

Toimivaltaisen hallinto-oikeuden yhteystiedot muutoksenhakua varten:

**Pohjois-Suomen hallinto-oikeus**

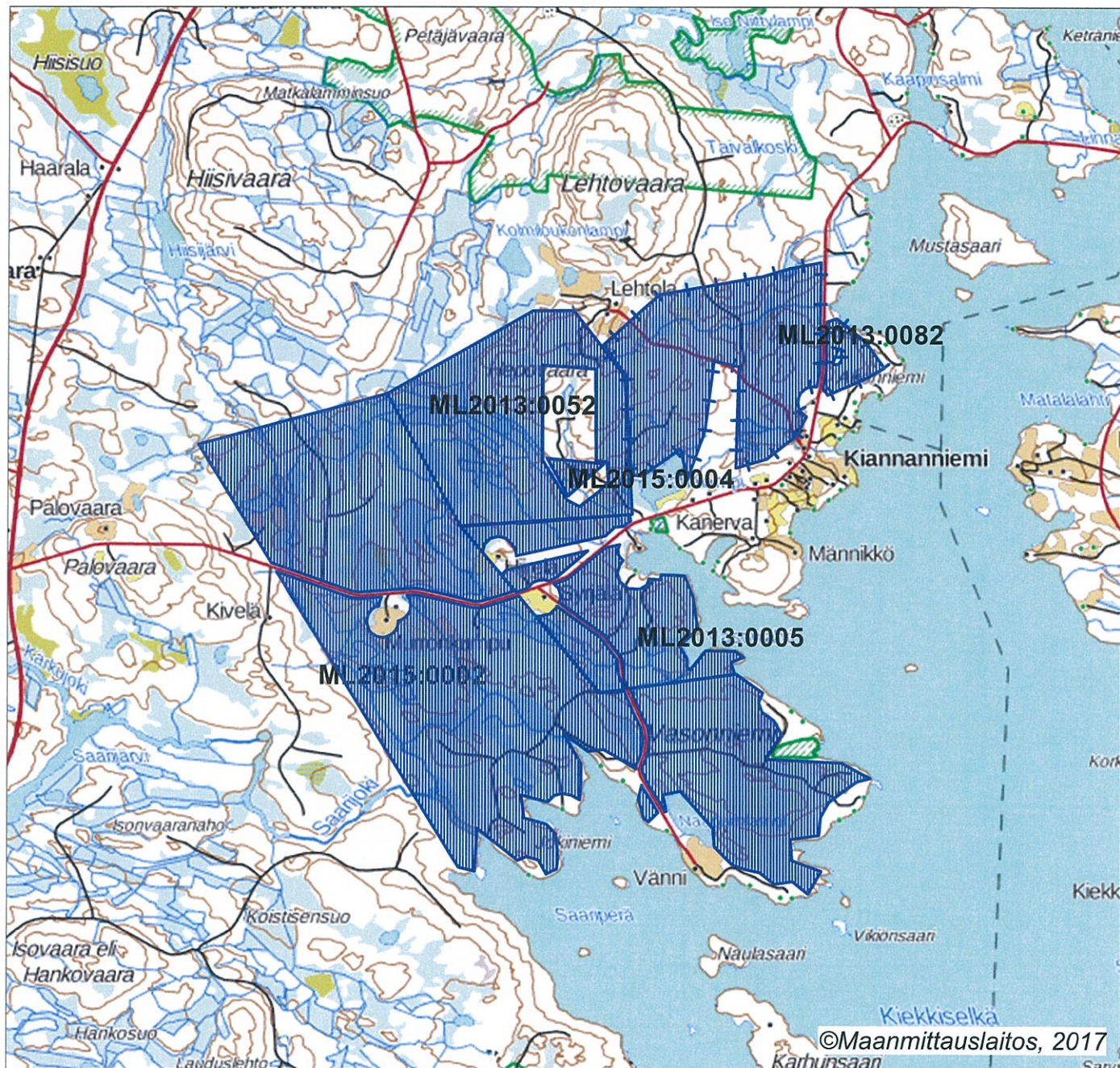
Posti-osoite: PL 189, 90101 Oulu

Käyntiosoite: Isokatu 4, 3 krs. 90100 Oulu

Puhelin: 029 56 42800

**Faksi: 029 56 42841**

Sähköposti: [pohjois-suomi.hao@oikeus.fi](mailto:pohjois-suomi.hao@oikeus.fi)



Siirrettävä malminetsintäluupa-alue

Mittakaava 1: 51 400

Hakija: Mineral Exploration Network (Suomi) Oy

Saaja: Kalevala Gold Oy

ML2013:0005

ML2013:0052

ML2015:0002

ML2015:0004

ML2013:0082

tukes

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto

